

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief		CMR					
		Данная перевозка, несмотря на то, что она осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
Место / Ort									
Страна / Land									
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes									
Место / Ort									
Страна / Land									
Дата / Datum		18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente									
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern		7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Вид упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист. № Statistik - Nr.	11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg	12 Объем, м³ Umfang in m³		
Класс Klasse		Цифра Ziffer	Буква Buchstabe	ДОПОЛ. ADR					
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:	Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger		
				Ставка Fracht					
				Скидки Ermäßigungen	-				
				Разность Zwischensumme					
				Надбавки Zuschläge					
				Дополнительные сборы Nebengebühren					
				Прочие Sonstiges	+				
				Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.					
14 Возврат Rückerstattung									
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen				20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen					
франко Frei									
нефранко Unfrei									
21 Составлена в Ausgefertigt in		Weert	Дата am	24 Груз получен Gut empfangen					
22			23	am " " 19					
				Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung					
				Убытие Abfahrt					
Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders			Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers	Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Регистрац. номер/Амтл. Kennzeichen Тягач/Кфз		26 Тягач/Кфз	Марка/Тип Полуприцеп/Anhänger	27 Тариф I за 1 км	Тарифное расстояние	% за испол. тягача/н/пр.	Поясной коэфф.	Прочие доплаты	Сумма
28 Тарифное расстояние, км		Схема	Тариф за 1 т	Надбавки	Скидки	Прочие доплаты	К оплате	Отчисления	
								Оплачено заказчиком	
								К оплате	
29 Тариф III								Валюта	Код платежителя